

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
191	19.06.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Individuelle Vereinbarung zur Arbeitseingliederung laut Art. 14, Absatz 01, Buchstabe d), des L.G. vom 14.07.2015, Nr. 07, i.g.F. - Genehmigung des Antrages für Herrn Daniel Matthias Grünauer mit Ableistung des Dienstes am Bauhof der Gemeinde Laas (Zeitraum: 01.08.2024 - 31.07.2025) und Abschluss der erforderlichen Vereinbarung

Convenzione individuale per l'inserimento lavorativo ai sensi dell'art. 14, comma 01, lettera d), della L.P. 14.07.2015, n. 07, in vigore - approvazione della richiesta per il sig. Daniel Matthias Grünauer con svolgimento del servizio presso il cantiere comunale di Lasa (periodo: 01.08.2024 - 31.07.2025) e stipula della necessaria convenzione

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Das L.G. vom 14.07.2015, Nr. 07, i.g.F., sieht im Art. 14, Absatz 01, Buchstabe d), die Durchführung von Projekten zum Einstieg oder Wiedereinstieg in die Arbeitswelt samt sozialpädagogischer Beratung und Begleitung vor. Die Projekte zielen auf den Erwerb geeigneter sozialer Kompetenzen und Arbeitsfertigkeiten ab; sie haben in der Regel eine Gesamtdauer von maximal 5 Jahren, auch mit Ziel, nach Ablauf des Projekts die Anstellung durch die Arbeitgeber zu fördern; die Projekte werden auf der Grundlage eines Gutachtens der zuständigen Gesundheitsdienste durchgeführt.

Die Autonome Provinz Bozen/Südtirol, Arbeitsmarktservice, Amt für Arbeitsmarktintegration, hat bei dieser Verwaltung mit dem E-Mail-Schreiben vom 13.06.2024, um die erneute Arbeitseingliederung von Herrn Daniel Matthias Grünauer, im Sinne des vorzitierten Art. 14, Absatz 01, Buchstabe d), des L.G. vom 14.07.2015, Nr. 07, i.g.F., ersucht, u.z. für den Zeitraum vom 01.08.2024 bis einschließlich zum 31.07.2025. Dabei handelt es sich um das 4. Jahr des Arbeitseingliederungsprojektes.

Der entsprechende Dienst soll, auch nach Rücksprache mit dieser Verwaltung und den interessierten Parteien, weiterhin am Gemeindebauhof von Laas geleistet werden.

Es wird Kenntnis genommen von der von der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol, Arbeitsmarktservice - Amt für Arbeitsmarktintegration, zu diesem Zweck übermittelten individuellen Vereinbarung zur Arbeitseingliederung.

Die individuelle Vereinbarung sieht als „Pflichten des Betriebes“ u.a. folgendes vor:

- Zuweisung einer geeigneten Tätigkeit (Gemeindebauhof Laas)
- Namhaftmachung einer Bezugsperson im Betrieb (Hubert Klotz bzw. Günther Telser)
- zur Verfügungstellung der Arbeitskleidung und der individuellen Schutzausrüstung, wenn diese für die Ausführung der Aufgaben nötig sind
- Deckung der Essenskosten (Ermächtigung zur Einnahme des Mittagessens über den Mensadienst der Gemeinde Laas - sofern berechtigt)

LA GIUNTA COMUNALE

La L.P. 14.07.2015, n. 07, in vigore, prevede nell'art. 14, comma 01, lettera d), lo svolgimento di progetti di inserimento o di reinserimento lavorativo, che includono consulenza e accompagnamento socio-pedagogico. I progetti sono finalizzati all'acquisizione di adeguate competenze sociali ed abilità lavorative; essi hanno, di regola, una durata massima di 5 anni, anche con il obiettivo di favorire l'assunzione da parte dei datori di lavoro a conclusione del progetto; i progetti sono avviati sulla base di un parere dei servizi sanitari competenti.

La Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Servizio Mercato del Lavoro, Ufficio Integrazione Lavorativa, ha di nuovo chiesto da questa Amministrazione - con lettera di e-mail 13.06.2023 - l'inserimento lavorativo del sig. Daniel Matthias Grünauer, ai sensi del succitato art. 14, comma 01, lettera d), della L.P. 14.07.2015, n. 07, in vigore, cioè per il periodo a partire dal 01.08.2024 fino al 31.07.2025 compreso. Si tratta del quarto anno del progetto di inserimento lavorativo.

Il rispettivo servizio sarà svolto - anche in accordo con quest'Amministrazione e le parti interessate - ulteriormente nel cantiere comunale di Laas.

Viene presa conoscenza della convenzione individuale per l'inserimento lavorativo, trasmessa all'uopo dalla Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Servizio Mercato del Lavoro, Ufficio Integrazione Lavorativa.

La convenzione individuale prevede quale "Obblighi dell'azienda" tra l'altro come segue:

- assegnazione di un'attività idonea (cantiere comunale di Laas)
- nomina di un/a referente aziendale (Hubert Klotz risp. Günther Telser)
- fornitura degli indumenti da lavoro e dispositivi di protezione individuale necessari all'esecuzione dei compiti assegnati
- copertura delle spese per i pasti (autoizzazione a prendere il pranzo attraverso il servizio di mensa del Comune di Laas - se avente diritto)

- Führung von Präsenzlisten o.ä. für die Vermerkung der Anwesenheits- bzw. Abwesenheitsstunden

Es wird für zweckmäßig erachtet, dem Antrag auf Arbeitseingliederung von Herrn Daniel Matthias Grünauer für den Zeitraum vom 01.08.2024 bis 31.07.2025 stattzugeben, die vorliegende Unterlagen zu genehmigen und die Bürgermeisterin mit der Unterzeichnung derselben zu ermächtigen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- L.G. vom 14.07.2015, Nr. 07, i.g.F
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Vx0Efvo/dB6txajwfd7XYaHQC3Y5FjzDUiKqHvuQyVI=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Arbeitseingliederung von Herrn Daniel Matthias Grünauer, im Sinne des Art. 14, Absatz 01, Buchstabe d), des geltenden L.G. vom 14.07.2015, Nr. 07, mit Ableistung des Dienstes am Gemeindebauhof von Laas für den Zeitraum 01.08.2024 bis einschließlich 31.07.2025 wird hiermit genehmigt.
2. Die von der Autonomen Provinz Bozen/Südtirol, Arbeitsmarktservice - Amt für Arbeitsmarktintegration, zu diesem Zweck übermittelte individuelle Vereinbarung zur Arbeitseingliederung wird hiermit genehmigt und zwischen den interessierten Parteien abgeschlossen.

- gestione delle liste di presenza o simili per la rilevazione delle ore di presenza/assenza

Viene ritenuto opportuno di accogliere l'istanza di inserimento lavorativo del sig. Daniel Matthias Grünauer per il periodo dal 01.08.2024 fino al 31.07.2025 compreso, di approvare il documento presentato e di autorizzare la Sindaca con la firma dello stesso;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- L.P. 14.07.2015, n. 07, in vigore
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Vx0Efvo/dB6txajwfd7XYaHQC3Y5FjzDUiKqHvuQyVI=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. L'inserimento lavorativo del sig. Daniel Matthias Grünauer, ai sensi dell'art. 14, comma 01, lettera d), della L.P. 14.07.2015, n. 07, in vigore, con svolgimento del servizio presso il cantiere comunale di Lasa per il periodo a partire dal 01.08.2024 fino al 31.07.2025 compreso viene approvato con la presente.
2. La convenzione individuale per l'inserimento lavorativo, trasmessa a tale scopo da parte della Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige, Servizio Mercato del Lavoro, Ufficio Integrazione Lavorativa, viene approvata con la presente e stipulata tra le parti interessate:

3. Die Bürgermeisterin wird mit der Unterzeichnung der individuellen Vereinbarung zur Arbeitseingliederung ermächtigt.
 4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
 5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
 6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
3. La Sindaca viene autorizzata alla firma della convenzione individuale per l'inserimento lavorativo.
 4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
 5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
 6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

21.06.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

02.07.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
